

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः  
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।  
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

आण्डाळ् अरुळिच्चैय्द  
॥ मन्नु पैरुम्पुगळ् ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः  
॥ मन्नु पैरुम्पुगळ् ॥

कुरिपत्तु

‡मन्नु पैरुम्पुगळ् मादवन्\* मा मणि वण्णन् मणिमुडि मैन्दन्  
तन्नै\* उगन्ददु कारणमाग\* एन् शङ्गिळक्कुम् वळक्कुण्डे\*  
पुन्नै कुरुक्कत्ति जाळल् शैरुन्दि\* प्पोदुम्बिनिल् वाळुम् कुरिले ! \*  
पन्नि एप्पोदुम् इरुन्दु विरैन्दु\* एन् पवळ वायन् वर क्कूवाय् ॥ १ ॥

वैळ्ळै विळिशङ्गिडम् कैयिल् कौण्ड\* विमलन् एनक्कुरु क्काट्टान्\*  
उळ्ळम् पुगुन्देन्नै नैवित्तु\* नाळुम् उयिर्पैय्दु कूत्ताट्टु क्काणुम्\*  
कळ्ळविळ् शैण्वगप्पू मलर् कोदि\* क्कळित्तिशै पाडुम् कुरिले\*  
मैळ्ळ इरुन्दु मिळट्टि मिळट्टादु\* एन् वेङ्गडवन् वर क्कूवाय् ॥ २ ॥

मातलि तेर् मुन्बु कोल्कौळ्ळ\* मायन् इरावणन् मेल्\* शर मारि  
ताय् तलै अट्टु वीळ\* तौडुत्त तलैवन् वर एङ्गुम् काणेन्\*  
पोदलर् काविल् पुदुमणम् नार\* प्पोरि वण्डिन् कामरम् केट्टु\* उन्  
कादलियोडुडन् वाळ् कुरिले ! \* एन् करुमाणिक्कम् वर क्कूवाय् ॥ ३ ॥

**Attention:** New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and ओ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ढ sounds almost like ढ, ढि like ढि, and so on. The consonant-cluster न्र is pronounced somewhere between न्र and न्र. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ढ and न्र as त्त and त्त, respectively.

एन्बुरुगि इन वेल् नैडुङ्गण्ळ्\* इमै पौरुन्दा पल नाळुम्\*  
 तुन्ब क्कडल् पुक्कु वैगुन्दन् एन्बदोर्\* तोणि पौरादुळ्ळिगन्नेन्\*  
 अन्बुडैयारै प्पिरिवुरु नोय्\* अदु नीयुम् अरिदि कुयिले\*  
 पौन् पुरै मेनि क्करुळ्ळ क्कोडि उडै\* पुण्णियनै वर क्कूवाय् ॥ ४ ॥

मैन्नडै अन्नम् परन्दु विळैयाडुम्\* विल्लिपुत्तूर् उरैवान् तन्\*  
 पौन्नडि काण्बदोर् आशैयिनाल्\* एन् पौरु कयल् कण्णणै तुञ्जा\*  
 इन् अडिशिलोडु पाल् अमुदूट्टि\* एडुत्त एन् कोल क्कळ्ळियै\*  
 उन्नोडु तोळ्ळमै कौळ्ळुवन् कुयिले ! \* उलगळन्दान् वर क्कूवाय् ॥ ५ ॥

एत्तिशैयुम् अमरर् पण्णिन्देत्तुम्\* इरुडीकेशन् वलि शैय्य\*  
 मुत्तन्न वैण् मुरुवल् शैय्य वायुम् मुलैयुम्\* अळगळिन्देन् नान्\*  
 कौत्तलर् काविल् मणित्तडम् कण्पडै\* कौळ्ळुम् इळङ्गुयिले ! \* एन्  
 तत्तुवनै वर क्कूगिट्टियागिल्\* तलै अल्लाल् कैम्मरिलेने ! ॥ ६ ॥

पौङ्गिय पार्कडल् पळ्ळि कौळ्वानै\* प्पुणर्वदोर् आशैयिनाल्\* एन्  
 कौङ्गै किळरन्दु कुमैत्तु क्कुदुगलित्तु\* आवियै आगुलम् शैय्युम्  
 अङ्गुयिले ! \* उनक्कैन्न मरैन्दुरैवु\* आळियुम् शङ्गुम् औण् तण्डुम्\*  
 तङ्गिय कैयवनै वर क्कूविल्\* नी शाल तरुमम् पेरुदि ॥ ७ ॥

शारङ्गम् वळैय वलिक्कुम्\* तडक्कैच्चतुरन् पौरुत्तम् उडैयन्\*  
 नाङ्गळ् एम् इल्लिरुन्दोत्तिय कच्चङ्गम्\* नानुम् अवनुम् अरिदुम्\*  
 तेङ्गनि माम् पौळिल् शैन्दळिर् कोदुम्\* शिरु कुयिले ! \* तिरुमालै  
 आङ्गु विरैन्दौल्लै क्कूगिट्टियागिल्\* अवनै नान् शैय्वन काणे ! ॥ ८ ॥

पैङ्गळि वण्णन् शिरीदरन् एन्बदोर्\* पाशत्तग प्पट्टिरुन्देन्\*  
 पौङ्गोळि वण्डिरैक्कुम् पौळिल् वाळ् कुयिले ! \* कुरिक्कोण्डिदु नी केळ्\*  
 शङ्गोडु चक्करत्तान् वर क्कूवुदल्\* पौन्वळै कौण्डु तरुदल्\*  
 इङ्गुळ्ळ काविनिल् वाळ् क्करुदिल्\* इरण्डत्तौन्नेल् तिण्णम् वेण्डुम् ॥ ९ ॥

अन्ऱुलगम् अळन्दानै उगन्दु\* अडिमैक्कण् अवन् वलि शैय्य\*  
 तैन्ऱुलुम् तिङ्गळुम् ऊडरुत्तु\* एन्नै नलियुम् मुरैमै अरियेन्\*

एन्ऱुम् इक्काविल् इरुन्दिरुन्दु\* एन्नैत्तगर्त्तादे नीयुम् कुयिले ! \*  
 इन्ऱु नारायणनै वर क्कूवायेल्\* इङ्गुट्टु निन्ऱुम् तुरप्पन् ॥१०॥

‡विण्णुर् नीण्डडि ताविय मैन्दनै\* वेर्कण् मडन्दै विरुम्बि\*  
 कण्णुर् एन् कडल् वण्णनै क्कूवु\* करुङ्गुयिले ! एन्ऱु माट्टुम्\*  
 पण्णुर् नान् मरैयोर् पुदुवै मन्नन्\* पट्टुर्बिरान् कोदै शौन्न\*  
 नण्णुर् वाशग मालै वल्लार्\* नमो नारायणाय एन्बारे ! ॥११॥

॥ आण्डाळ् तिरुवडिगळे शरणं ॥